

شروط NEBOSH العامة للطلاب

1- تعريفات

1-1 في هذه الحالات يكون للمصطلحات التالية المعاني التالية:-

"جهة تقديم الدورات المعتمدة" يعني الكلية/ مؤسسة التدريس أو أي كيان آخر قمت باختياره، على أن يكون مرخصاً أو معتمداً من قبل NEBOSH لتنظيم وتقديم خدمات التعليم لاختبارات NEBOSH و/أو توفير مرافق التقييم.

"نموذج الطلب" يعني النموذج المقدم من قبلك إلى NEBOSH عند التقدم لقيود أو تسجيل اسمك للحصول على مؤهلات NEBOSH؛

"جهة مانحة" تعني أي مؤسسة أو اتحاد يمنح مؤهلات، ومُعترف به من قبل السلطات التنظيمية، ومسموح له بمنح مؤهلات من النوع الذي يتم منحه من قبل NEBOSH؛

"شروط" تعني تلك الشروط العامة لـ NEBOSH والمتعلقة بالطلاب؛

"رسم تسجيل" يعني الرسم الواجب دفعه من قبلك عندما تتقدم بطلب لكي تصبح طالباً/ مرشحاً للحصول على مؤهلات NEBOSH؛

"دليل/أدلة" يعني الأدلة التي تصدر من قبل NEBOSH من وقت لآخر فيما يتعلق بمؤهلات NEBOSH أو وحداتها والتعديلات التي تجريها NEBOSH من وقت لآخر؛

"سياسة سوء التصرف" تعني آخر سياسة لـ NEBOSH متعلقة بسوء التصرف والتعديلات التي تُجرى عليها من وقت لآخر؛

"NEBOSH" تعني المجلس الوطني للاختبارات في السلامة المهنية والصحة (شركة محدودة بالضمان بموجب شركة رقم 2698100) ومقره (Dominus Way, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1QW)؛

"تقييم NEBOSH" يعني تقييم الوحدات العملية و/أو الامتحانات التي تسهم في حصولك على مؤهل NEBOSH؛

"مؤهلات NEBOSH" تعني مؤهل يتم منحه من قبل جهة مانحة لإثبات مستوى التحصيل أو الكفاءة؛

"سياسات" تعني سياسات NEBOSH وما يتم إجراؤه عليها من تعديلات أو تحديثات أو إضافات من وقت لآخر؛

"رسم تسجيل" يعني الرسم الواجب دفعه من قبلك عندما تقوم بالتسجيل للقيام بوحدة تقييم محددة مع NEBOSH؛

"السلطات التنظيمية" تعني المؤسسات التشريعية المحددة من قبل الحكومة والتي يتعين عليها تحديد معايير وطنية للمؤهلات وضمان الالتزام المستمر بها؛

"نصوص" تعني المستند الذي يحتوي على إجاباتك على أعمال تقييم NEBOSH؛ و

"أنت" يشير إلى الطالب أو الطالب المرتقب للحصول على مؤهلات NEBOSH أو وحدات منها، ويتم تفسير "كاف المخاطب" وفقاً لذلك.

2- نطاق الشروط والأحكام

1-2 تنظم هذه الشروط العلاقة مع NEBOSH والتي يتم تطبيقها خلال أي عملية تسجيل أو قيد تقوم من خلالها بالالتزام إما بشكل مباشر مع NEBOSH أو من خلال جهة تقديم دورات معتمدة للحصول على مؤهلات NEBOSH. لتجنب حدوث أي شك لا تتحمل NEBOSH مسؤولية تقديم خدمات التعليم أو التدريب أو أي خدمات أخرى مماثلة في أي مكان أو مركز. أي رسوم أو تكاليف أو مدفوعات مستحقة بموجب هذه الشروط تكون فقط فيما يتعلق بـ NEBOSH ولا تتعلق بأي رسوم قد تكون مستحقة لجهة تقديم الدورات المعتمدة الخاصة بك.

2-2 بموجب البند 1-2 تنص هذه الشروط على الالتزامات الأساسية لـ NEBOSH والتزاماتك ومسؤولياتك التي تشمل ولا تقتصر على سداد الرسوم والمدفوعات. ومع ذلك فإن المزيد من المعلومات الأخرى والتفصيلية المتعلقة بالتزاماتك وعلاقتك بـ NEBOSH وسلوكك والعلاقة بينك وبين جهة تقديم الدورات المعتمدة أو علاقة NEBOSH بجهة تقديم الدورات المعتمدة منصوص عليها في السياسات التي يمكن الحصول عليها عند طلبها أو المتوفرة على موقع NEBOSH على الإنترنت.

3-2 عند التسجيل في برنامج دراسي للإعداد للتقييم للحصول على مؤهلات NEBOSH يكون عقدك لذلك البرنامج الدراسي مع جهة تقديم الدورات المعتمدة. ولا تكون NEBOSH طرفاً في هذا العقد المبرم بينك وبين جهة تقديم الدورات المعتمدة.

3- التسجيل والتحويل والإلغاء

1-3 بموجب التسجيل للحصول على أحد مؤهلات NEBOSH (عن طريق جهة تقديم الدورات المعتمدة الخاصة بك) أنت تقبل هذه الشروط.

2-3 لا يكون تسجيلك مع NEBOSH سارياً إلا بعد أن ترسل لك NEBOSH إيصال التسجيل الرسمي ويتسلم NEBOSH رسم التسجيل وأي رسم آخر بالكامل (إذا كان مناسباً) يقوم بتحديدته.

3-3 أغراض التسجيل هي التعرف عليك والتعرف على جهة تقديم الدورات المعتمدة التي تقوم بالدراسة فيها ومتابعة التقدم خلال مؤهلات NEBOSH وتأكيد أحقيتك في المشاركة في أعمال تقييم NEBOSH وتأكيد الوحدات السابقة التي قمت بتحصيلها والتي يتم حسابها ضمن مؤهلات NEBOSH.

4-3 عند التسجيل للحصول على أحد مؤهلات NEBOSH أنت توافق على الالتزام باللوائح المنظمة لذلك المؤهل وفقاً لما هو منصوص عليه في الدليل المناسب لذلك المؤهل.

5-3 إذا أردت التحويل إلى جهة تقديم دورات معتمدة مختلفة عن الجهة المشار إليها في إيصال التسجيل الرسمي الخاص بك يجب عليك عمل الترتيبات اللازمة لذلك التحويل مع جهة تقديم الدورات المعتمدة الحالية والجهة الجديدة وإبلاغ NEBOSH بذلك التحويل دون تأخير. ولا يكون NEBOSH مسؤولاً عن أية رسوم قد تصبح مستحقة لجهة تقديم الدورات المعتمدة الخاصة بك (الجديد والقديم) ويجب عليك أن توضح ما إذا كان أي رسم سوف يكون واجب الدفع من قبلك نظير ذلك التحويل قبل إجراء عملية التحويل.

6-3 عندما يرسل لك NEBOSH قبول تسجيلك لا يجوز لك إلغاء تسجيلك حيث أنك توافق على أن NEBOSH سوف يكون قد بدأ الخدمات المتعلقة بتسجيلك فور إرسال ذلك القبول إليك.

4- التسجيل لأعمال تقييم NEBOSH

1-4 يجب أن يتم التسجيل لأعمال تقييم NEBOSH من خلال جهة تقديم دورات معتمدة:

1-1-4 كما أنه بموجب تسجيلك لتقييم NEBOSH من خلال جهة تقديم دورات معتمدة أنت تقبل بهذه الشروط. لا يكون تسجيلك سارياً إلا عندما يرسل لك NEBOSH إما تأكيد دخول الامتحان (EEC) أو تأكيد

التسجيل للامتحان (COER) ويتسلم NEBOSH رسم التسجيل بالكامل (وأي رسم آخر محدد من قبله) من جهة تقديم الدورات المعتمدة، أو منك مباشرة.

2-4 عند التسجيل للتقييم للحصول على أحد مؤهلات NEBOSH أنت توافق على الالتزام باللوائح المنظمة لذلك التقييم وفقاً لما هو منصوص في الدليل المناسب لذلك المؤهل.

3-4 جميع فواتير رسوم التسجيل وأي رسوم أخرى تصبح مستحقة من وقت لآخر يجب دفعها على الفور من قبلك (سواءً قمت بدفعها مباشرة إلى NEBOSH أو قمت بتفويض جهة تقديم الدورات المعتمدة التي تختارها للتصرف بالنيابة عنك) ولا يجوز أن يتجاوز ذلك في أي حال من الأحوال 14 يوماً من تاريخ الفاتورة.

4-4 إذا لم يتسلم NEBOSH الرسوم المنصوص عليها بموجب البند 3-4 يجوز لـ NEBOSH، ومع عدم الإخلال بأي حق من حقوقه الأخرى، أن يوقف أو يوقف مؤقتاً منحك مؤهلات NEBOSH حتى يتسلم NEBOSH الرسوم بالكامل.

5-4 لا يجوز استعادة رسوم التسجيل في حالات التسجيل الملغاة إلا إذا كانت معززة بشهادة طبية أو مذكرة من طبيب تتعلق بعدم قدرة المتقدم للامتحان على دخول الامتحان/ الامتحانات بسبب المرض. وفي مثل هذه الحالات يعاد الرسم بعد خصم نسبة 30% لتغطية المصروفات الإدارية. ولا يجوز استرداد أي تكاليف إضافية يتم تحملها من قبل المتقدم. ويجب تقديم جميع المطالبات بالاسترداد في موعد أقصاه شهر ميلادي واحد من تاريخ الامتحان/الامتحانات.

6-4 لا يجوز تحويل الرسوم وعمليات التسجيل لامتحانات بديلة أو لدخول امتحان في تاريخ متأخر أو فيما بين المتقدمين للامتحان.

7-4 قد تصبح أيضاً مسؤولاً عن سداد رسوم إضافية أخرى (بحيث يشمل ذلك ولا يكون قاصراً على أي رسم لمراجعة الدرجات ورسوم التسجيل ورسوم التجديد والرسوم الإدارية الإضافية) التي قد لا يكون منصوصاً عليها في العقد المبرم بينك وبين NEBOSH أو جهة تقديم الدورات المعتمدة. تفاصيل جميع رسوم NEBOSH المعمول بها حالياً مبينة في جدول الرسوم الذي يمكن الاطلاع عليه على موقع NEBOSH على الإنترنت. يقوم NEBOSH بنشر تفاصيل تلك الرسوم (التي يجوز تعديلها من وقت لآخر) المستحقة NEBOSH نتيجة لأي عمل إضافي يجب القيام به من قبل NEBOSH بالنيابة عنك مثل إعادة تقدير الدرجات وأي أعمال إدارية أخرى يقوم بها NEBOSH بالنيابة عنك.

8-4 يرجى أيضاً أن تلاحظ أنك قد تكون مسؤولاً عن أي رسوم تعليم وعن الرسوم الأخرى المنفصلة عن تلك الرسوم والمشار إليها في البند 4-7 والواجبة الدفع لجهة تقديم الدورات المعتمدة المناسبة وليس لـ NEBOSH.

9-4 تتقاضى بعض جهات تقديم الدورات المعتمدة رسماً واحداً من الطلاب يتضمن الرسوم الواجبة الدفع إلى NEBOSH والرسوم المستحقة لجهة تقديم الدورات المعتمدة نظير التعليم و/أو المراقبة في الامتحان. عندما يقوم جهة تقديم الدورات المعتمدة بهذه الترتيبات فإنه يتصرف بصفته وكيلك لدفع الرسوم إلى NEBOSH. وإذا لم تقدم جهة تقديم الدورات المعتمدة هذه الترتيبات يجب أن تتأكد من أن جميع الرسوم المستحقة لـ NEBOSH قد تم دفعها عند القيد وعند التسجيل لأي تقييم من قبل NEBOSH.

5- مسؤولية NEBOSH

1-5 يمكن لـ NEBOSH تقييم تلك النصوص التي يتسلمها فقط. ولا يتحمل NEBOSH أي مسؤولية بشأن أية نصوص قد تتعرض للفقدان أو التلف قبل تسلمها من قبل NEBOSH.

2-5 مع مراعاة البند 3-5 تستبعد NEBOSH بشكل صريح المسؤولية بشأن:

- 1-2-5 أي فقدان أو تلف لممتلكاتك ما لم يكن ذلك سببه إهمال NEBOSH أو موظفيها؛
- 2-2-5 إلى أقصى حد يسمح به القانون، أي خسائر مهما كانت طبيعتها، بما في ذلك أي خسارة مباشرة أو غير مباشرة أو خسارة تبعية تتسبب فيها جهة تقديم الدورات المعتمدة؛ و
- 3-2-5 أي:
- (1) خسارة في الربح؛
- (2) خسارة في المكاسب؛
- (3) خسارة فرصة أو خسارة مصروفات المعيشة؛ أو
- (4) أي خسارة غير مباشرة يتم تحملها من قبلك،
- بسبب مخالفة NEBOSH لأي التزام تجاهك أو بسبب أي فعل أو تقصير أو إهمال من قبل NEBOSH أو موظفيها أو وكلائها. لتجنب أي شك بشأن كون جهة تقديم الدورات المعتمدة ليس وكيلاً لـ NEBOSH.
- 3-5 لا يجوز لأي شيء في هذه الشروط أن يؤدي إلى استثناء أو تحديد مسؤولية NEBOSH بشأن:
- 1-3-5 الوفاة أو الإصابة الشخصية بسبب إهمالها؛
- 2-3-5 التزوير أو البيانات الاحتيالية؛
- 3-3-5 أي مخالفة للالتزامات المنصوص عليها بالمادة 12 من قانون مبيعات البضائع لعام 1979 أو المادة 2 من قانون توريد البضائع والخدمات لعام 1982؛ أو
- 4-3-5 الخسائر التي يُحظر بشأنها بموجب المادة 7 من قانون حماية المستهلك لعام 1987 تحديد المسؤولية.
- 4-5 مع عدم الإخلال بالبند 3-5، تكون المسؤولية الكلية لـ NEBOSH الناشئة بموجب أو فيما يتعلق بتلك الشروط، سواءً كانت ناشئة بموجب عقد أو مسؤولية تقصيرية (بما في ذلك الإهمال) أو تعويض أو مخالفة واجب قانوني أو ادعاء كاذب أو خلافه قاصرة على رسم التسجيل الذي يتم دفعه من قبلك.
- 5-5 لا تتحمل أنت أو NEBOSH أي مسؤولية تجاه بعضكم البعض بشأن أي إخلال أو تأخير في أداء الالتزامات بسبب أي سبب خارج عن السيطرة المعقولة للطرف المعني.
- 6-5 اعتماد جهة تقديم الدورات المعتمدة الخاصة بك من قبل NEBOSH لا يعني أن NEBOSH قد اعتمدت جميع مواد التدريس والبرنامج الدراسي الذي تقدمه جهة تقديم الدورات الخاصة بك بأنها مرضية ومناسبة للغرض. ويكون جهة تقديم الدورات المعتمدة مسؤولاً عن ضمان ذلك.
- 7-5 يجب ألا يكون NEBOSH مسؤولاً تجاهك إذا أصبح هذا الموقع الإلكتروني غير متاح للدخول إليه في أي وقت أو إذا لم يكن أداءه في حدود المعايير المعتادة أو إذا توقف عن الأداء تماماً. لا يضمن NEBOSH أن موقعه الإلكتروني خالٍ من الفيروسات وأنه لن يتوقف أو لن يكون خالياً من الأخطاء.
- 8-5 عقد تدريس البرامج الدراسية لك ميرم بينك وبين جهة تقديم الدورات. جهة تقديم الدورات المعتمدة ليس وكيلاً لـ NEBOSH. لن يكون NEBOSH مسؤولاً تجاهك بشأن أي شكوى لديك تتعلق بأي جهة تقديم دورات معتمدة أو برنامجها الدراسي أو تدريسه. ويجب أن تقوم أنت على الفور بتوجيه أي شكوى من هذا القبيل إلى جهة تقديم الدورات المعتمدة المعني بالأمر. إذا لم تتمكن من حل أية شكوى بشكل مباشر مع جهة تقديم الدورات الخاص بك يرجى إبلاغها إلى NEBOSH.

9-5 لن يكون NEBOSH مسؤولاً ولن يتحمل أية مسؤولية بشأن تنظيم أو تهيئة المكان الذي ستُعقد فيه الامتحانات. وتقوم جهة تقديم الدورات المعتمدة بعمل الترتيبات الخاصة بالأماكن.

6- الإنهاء

يجوز لـ NEBOSH إنهاء تسجيلك أو قيدك في أي وقت بموجب إشعار كتابي:

1-6 إذا خالفت هذه الشروط أو أي شروط وأحكام واردة في أي خطاب يؤكد تسجيلك أو أي مستندات أو سياسات صادرة من قبل NEBOSH في أي وقت؛ أو

2-6 إذا لم تدفع أي رسوم مستحقة لـ NEBOSH؛ أو

3-6 إذا تم اكتشاف قيامك بتزويد NEBOSH (سواءً من خلال جهة تقديم الدورات المعتمدة أو غيرها) بأي معلومات مزيفة أو مضللة؛ أو

4-6 إذا لم تقم بالوفاء بجميع الاشتراطات الإدارية أو الأكاديمية المحددة في الأدلة الصادرة من قبل NEBOSH؛ أو

5-6 إذا حدثت أي حالة من الحالات المنصوص عليها في البند 7 أدناه؛ أو

6-6 إذا تورطت في أي سوء تصرف وفقاً لسياسة سوء التصرف الخاصة بـ NEBOSH.

7- الإساءة اللفظية أو الجسدية

لا يتسامح NEBOSH بإزاء الإساءة اللفظية أو الجسدية الجسدية لموظفيه أو وكلائه. وقد يؤدي أي حادث إساءة من هذا القبيل إلى (أ) تقييد الاتصال بك بوسيلة محددة مثل الخطابات أو البريد الإلكتروني فقط أو (ب) إنهاء القيد و/أو التسجيل لدى NEBOSH وذلك في الحالات التي يرى فيها NEBOSH بمحض تقديره وحده أنها خطيرة أو في حالات الإساءة الجسدية أو اللفظية المتكررة و/أو الاستبعاد من التسجيل أو القيد لدى NEBOSH في المستقبل.

8- حماية المعلومات

1-8 سوف يحتفظ NEBOSH بمعلومات شخصية عنك وسوف يستخدم تلك المعلومات كما يلي:-

1-1-8 لدراسة ما تقدمه من طلبات إلى NEBOSH والبت في قيدك وتسجيلك لأعمال التقييم التي يقوم بها NEBOSH؛

2-1-8 للرد على أصحاب العمل ووكالات التوظيف ومؤسسات التعليم العالي الأخرى والأجهزة المماثلة الأخرى للتحقق من طلبات أصحاب العمل أو وكالات التوظيف بتقديم معلومات التحقق أو خلافه المقدمة من قبلك إلى أصحاب العمل أو وكالات التوظيف الخاصة بمؤهلات NEBOSH التي لديك فيما يتعلق بطلبات التوظيف؛

3-1-8 للرد على الاستفسارات التي تقوم أنت أو جهة تقديم الدورات برفعها؛

4-1-8 لاسترداد أي أموال مستحقة لـ NEBOSH من قبلك؛

5-1-8 لإدارة السياسات؛

6-1-8 لإبلاغك وإبلاغ الجهة المقدمة للدورة بنتائج أعمال تقييم NEBOSH الخاصة بك؛

7-1-8 للتعاون مع جهة تقديم الدورات المعتمدة وتبادل المعلومات المتعلقة بك؛

8-1-8 لتعريفك بالخدمات التي يمكن لـ NEBOSH والمؤسسات المماثلة الأخرى تقديمها بما في ذلك المعلومات المتعلقة بالبرامج الدراسية والمؤهلات الحالية والمستقبلية ما لم نخبرنا بأنك ترفض تلك المعلومات؛

9-1-8 للقيام بالأبحاث لمساعدة NEBOSH على تحسين مؤهلاته والتخطيط لها. لن تكون البيانات المستخدمة لهذا الغرض محددة للهوية؛ (على سبيل المثال نساء تحت سن 50)

10-1-8 للأغراض البحثية (وفي هذه الحالة سوف تظل بياناتك مجهولة الهوية)؛ و

11-1-8 خلاف ذلك مما تسمح به اللائحة العامة لحماية البيانات.

الرجاء انقر [هنا](#) لمزيد من المعلومات حول كيفية قيامنا بمعالجة بياناتك الشخصية في سياسة الخصوصية.

2-8 إذا كنت تدرس خارج المنطقة الاقتصادية الأوروبية فقد يتعين على NEBOSH نقل معلوماتك الشخصية إلى مزودي البرنامج الدراسي الذين قمت بالتسجيل معهم خارج المنطقة الاقتصادية الأوروبية لاستخدام معلوماتك حتى يمكن تقديم الخدمات التي تنص عليها هذه الشروط إليك. وقد لا تعطي الدول من خارج المنطقة الاقتصادية الأوروبية نفس مستوى حماية معلوماتك الشخصية المتاح في المنطقة الاقتصادية الأوروبية. بموجب التسجيل مع NEBOSH وأنت تدرس خارج المنطقة الاقتصادية الأوروبية أنت توافق صراحة على نقل معلوماتك الشخصية بتلك الطريقة.

3-8 أنت توافق بموجبه على أن يقوم NEBOSH بإرسال نتائجك إليك بالبريد الإلكتروني.

4-8 أنت توافق بموجبه على أن يقوم NEBOSH بوضع نتائجك على موقعه الإلكتروني. وفي هذه الحالة لن يتمكن من الاطلاع على نتائجك إلا أنت وجهة تقديم الدورات الخاص بك وسوف يتم التعرف عليها من خلال رقم التعريف الشخصي للطالب الخاص بك الذي سيتم تقديمه إليك بعد التسجيل.

9- **حقوق الملكية الفكرية وموقع NEBOSH على الإنترنت**

1-9 تظل جميع حقوق النشر الخاصة بـ NEBOSH وحقوق الملكية الفكرية الأخرى في أوراق الامتحان و/أو التقييم وتقارير الامتحانات وأدلة المؤهلات التي يتم شراؤها من أو تقديمها من قبل NEBOSH مملوكة لـ NEBOSH. لا يجوز إعادة إنتاج/نسخ/توزيع شعار و مواد NEBOSH بأي طريقة بدون موافقة خطية مسبقة من NEBOSH أو وفقاً لما يشترطه القانون.

2-9 إذا قمت بالاطلاع على موقع NEBOSH على الإنترنت يجب ألا تقوم بذلك إلا وفقاً لشروط الاستخدام الخاصة بـ NEBOSH التي يمكن الحصول عليها عند طلبها والموجودة على موقعه على الإنترنت. أنت مسؤول عن الحفاظ على كلمة المرور ورقم التعريف الشخصي للطالب الخاص بك بشكل آمن كما أنك توافق على عدم الكشف عنهما لأي طرف ثالث.

10- **عام**

1-10 لا يعتبر عدم قيام NEBOSH بإلزامك بالالتزام الصارم بتلك الشروط تنازلاً عن أي نص من تلك الشروط. لا يعتبر أي تنازل من قبل NEBOSH عن أي مخالفة من قبلك لتلك الشروط تنازلاً عن أي مخالفة تالية لتلك الشروط أو أي نص آخر.

2-10 إذا أصبح أي نص من هذه الشروط غير صحيح أو غير سارٍ بشكل كلي أو جزئي فإن صحة النصوص الأخرى من تلك الشروط وبقيّة النص المذكور يجب ألا تتأثر بذلك.

3-10 لا يكون لأي شخص ليس طرفاً في العقد الذي تنظمه هذه الشروط أية حقوق بموجبها أو فيما يتعلق بها وفقاً لقانون العقود (حقوق الأطراف الثالثة) لعام 1999 باستثناء حيثما يتم منح تلك الحقوق بشكل صريح لأي جهة تقديم دورات معتمدة بعد تلك الشروط ولكن ذلك لا يؤثر على أي حق أو تعويض موجود أو متاح لطرف ثالث، باستثناء ما هو منصوص عليه في ذلك.

4-10 تخضع هذه الشروط وتُفسر وفقاً للقانون الإنجليزي ويوافق الطرفان على الخضوع للاختصاص القضائي القاصر على المحاكم الإنجليزية.

11- الحقوق القانونية

لا تؤثر هذه الشروط على حقوقك القانونية كعميل.